Bedienungsanleitung

DIGITRADIO 143





1 Inhaltsverzeichnis

1	Inhaltsverzeichnis	2
2	Sicherheitshinweise	6
2.1	Verwendete Zeichen und Symbole	
2.2	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
2.3	Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung	7
2.4	Sicherer Umgang mit dem DIGITRADIO 143	7
2.5	Entsorgung	9
2.6	Rechtliche Hinweise	10
2.7	Servicehinweise	11
3	Abbildungen und Beschreibung	12
4	Gerät anschließen und Bedienen	16
4.1	Lieferumfang	
4.2	Batterien einlegen	16
4.3	Anschluss	17
4.4	Einschalten /Ausschalten	17
4.5	Quellenwahl	17
4.6	Lautstärke ändern	17
4.7	Menü Bedienung	18
4.8	Stummschaltung Einschalten	19
4.9	Displayanzeigen aufrufen	19
4.10	Display-Anzeige	19
5	Ersteinrichtung	20
6	Internetradio und Podcasts	21
6.1	Zuletzt gehört	21
6.2	Senderliste	
6.3	Internetradiosender speichern	22

7	Spotify Connect	22
8	Die DAB+ -Funktion	23
8.1	DAB+ Radioempfang	
8.2	Suchlauf durchführen	23
8.3	Sender wählen	24
8.4	DAB-Sender speichern	24
8.5	Anwählen der programmierten Stationen	24
8.6	Löschen einer Programmplatz-Speicherung	25
8.7	Signalstärke	25
8.8	DRC einstellen	26
8.9	Inaktive Stationen löschen	
8.10	Senderreihenfolge anpassen	26
9	UKW-Betrieb	27
9.1	UKW-Radiobetrieb Einschalten	
9.2	UKW-Empfang mit RDS- Informationen	27
9.3	Manuelle Senderwahl	27
9.4	Automatische Senderwahl	28
9.5	Mono/Stereo einstellen	28
9.6	UKW-Sender speichern	28
9.7	Anwählen der programmierten Stationen	
9.8	Löschen einer Programmplatz-Speicherung	29
10	Bluetooth	29
10.1	Bluetoothmodus aktivieren	
10.2	Koppeln	30
10.3	Musik wiedergeben	30
11	Audioeingang	31
12	USB-Musikwiedergabe	31
12.3.1	Titel einstellen	

12.3.2	Schneller Suchlauf	32
12.3.3	Wiederhol Funktion	32
12.3.4	Zufällige Wiedergabe	32
13	Erweiterte Funktionen	33
13.1	Sleeptimer	33
13.2	Wecker	33
13.2.1	Weckzeit einstellen	34
13.2.2	Wecker nach Alarm ausschalten/Snooze	34
13.2.3	Wecker deaktivieren	
13.2.4	Wecker einschalten/aktivieren	
13.3	Kopfhörer benutzen	35
14	Systemeinstellungen	36
14.1	Equalizer	
14.2	Interneteinstellungen	36
14.2.4.1	Konfiguration per WLAN-Netzwerkassistent	36
14.2.4.2	Konfiguration per WPS-Funktion	37
14.2.4.3	Manuelle Konfiguration	
14.2.1	Einstellungen anzeigen	
14.2.2	Manuelle Einstellung	38
14.2.3	RetRemote PIN-Setup	
14.2.4	Netzwerkprofil löschen	
14.2.5	WLAN-Verbindung in Standby	
14.3	Zeiteinstellungen	
14.3.1	Zeit/Datumseinstellung	
14.3.2	Aktualisierungseinstellungen	
14.3.3	Format einstellen	
14.3.4	Zeitzone einstellen (nur bei Aktualisieren von NET)	
14.3.5	Sommerzeit (nur bei Aktualisieren von NET)	
14.4	Sprache	
14.5	Werkseinstellung	
14.6	Software Update	40

18	Notizen	46
17	Technische Daten	45
16.5	Probleme mit dem externen Eingang	44
16.3	Probleme mit der Fernbedienung Probleme mit dem Radio	43
16.2 16.3	Probleme mit USB-Medien	43
16.1	Allgemeine Probleme	42
16	Fehler beseitigen	42
15	Reinigen	41
14.10	Displaybeleuchtung	41
14.9	Datenschutz	41
14.8	Einrichtungsassistent	41
14.7	Einrichtungsassistent	40

2 Sicherheitshinweise

2.1 Verwendete Zeichen und Symbole

In dieser Anleitung:



Kennzeichnet einen Sicherheitshinweis, der bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Beachten Sie die folgenden Signalwörter:

GEFAHR - Schwere Verletzungen mit Todesfolge

WARNUNG - Schwere Verletzungen, eventuell mit Todesfolge

ACHTUNG - Verletzungen



Kennzeichnet einen Hinweis, den Sie zur Vermeidung von Gerätedefekten, Datenverlusten/-missbrauch oder ungewolltem Betrieb unbedingt beachten sollten. Des Weiteren beschreibt er weitere nützliche Funktionen und Hinweise zur Nutzung und Bedienung Ihres Gerätes.



Warnung vor elektrischer Spannung. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Öffnen Sie niemals das Gerät.

Auf dem Gerät und allgemeine Symbole:



Benutzung in Innenräumen - Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



Schutzklasse II - Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehende doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



 CE Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.



Elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen - gemäß Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte - fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.



Beachten Sie alle Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Dokumentation.

2.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch sorgfältig auf. Geben Sie die Bedienungsanleitung bei Verkauf des Produktes an den Käufer weiter. Das Gerät ist für den Empfang von DAB+/ UKW-Radiosendungen entwickelt. Es kann Musikstreams über Internet und Bluetooth mit einem gekoppelten Gerät empfangen und wiedergeben. Das Gerät ist für die private (nicht gewerbliche) oder vergleichbare Nutzung konzipiert. Jedwede andere Nutzung gilt als "nicht Bestimmungsgemäß"!

2.3 Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung richtet sich an iede Person, die das Gerät aufstellt, bedient, reinigt oder entsorgt.

2.4 Sicherer Umgang mit dem DIGITRADIO 143

Bitte beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Hinweise, um Sicherheitsrisiken zu minimieren. Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sowie einen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten.

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Kurzanleitung, der Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Gerätes.



WARNUNG!

Öffnen Sie niemals das Gerät! Das Berühren Spannung führender Teile ist lebensgefährlich! Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!



Beachten Sie alle nachfolgenden Hinweise zur bestimmungsgemäßen Nutzung des Gerätes und um Gerätedefekten und Personenschäden vorzubeugen.

- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Eine Reparatur darf nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden. Wenden Sie sich an unsere Kundendienststellen.
- Das Gerät darf nur in den dafür angegebenen Umgebungsbedingungen betrieben werden.

- Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus. Ist Wasser in das Gerät gelangt, trennen Sie es vom Stromnetz und verständigen Sie den Service.
- Setzen Sie das Gerät nicht Heizquellen aus, die das Gerät zusätzlich zum normalen Gebrauch erwärmen.
- Bei auffälligem Gerätedefekt, Geruchs- oder Rauchentwicklung, erheblichen Fehlfunktionen, Beschädigungen an Gehäuse unverzüglich den Service verständigen.
- Das Gerät darf nur für das Gerät zugelassene Netzspannung betrieben werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.
- Da bei diesem Gerät die Trennung vom Stromnetz durch das Ziehen des Netzsteckers erfolgt, ist es unbedingt notwendig, dass dieser jederzeit leicht zugänglich ist.
- Wenn das Gerät Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Swimmingpools oder fließendem/spritzendem Wasser in Betrieb. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages und/oder Gerätedefekten.
- Fremdkörper, z.B. Nadeln, Münzen, etc., dürfen nicht in das Innere des Gerätes fallen. Die Anschlusskontakte nicht mit metallischen Gegenständen oder den Fingern berühren. Die Folge können Kurzschlüsse sein.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
- Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.

2.5 Entsorgung

Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System" zu. Dieses Produkt ist entsprechend der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet und darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Das ——Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Achten Sie darauf, dass die leeren Batterien/ Akkus sowie Elektronikschrott nicht in den Hausmüll gelangen, sondern sachgerecht entsorgt werden (Rücknahme durch den Fachhandel, Sondermüll).

X

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung von Batterien/Akkus: Batterien/Akkus können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen. Batterien/Akkus unterliegen der europäischen Richtlinie 2013/56/EU. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll gelangen, sondern müssen getrennt vom Gerät entsorgt werden.

Wir weisen Sie hiermit darauf hin, vor der Entsorgung des Gerätes alle personenbezogenen Daten, die auf dem Gerät gespeichert wurden, eigenverantwortlich zu löschen.

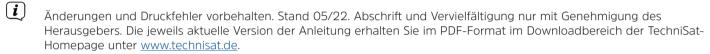
2.6 Rechtliche Hinweise



Hiermit erklärt TechniSat, dass der Funkanlagentyp DIGITRADIO 143 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

http://konf.tsat.de/?ID=23766





DIGITRADIO 143 und TechniSat sind eingetragene Marken der:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark Julius-Saxler-Straße 3 D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Namen der erwähnten Firmen, Institutionen oder Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



In den nachfolgend aufgeführten Ländern darf das Gerät im 5GHz WLAN-Bereich nur in geschlossenen Räumen betrieben werden.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	DE

2.7 Servicehinweise

Dieses Produkt ist qualitätsgeprüft und mit der gesetzlichen Gewährleistungszeit von 24 Monaten ab Kaufdatum versehen. Bitte bewahren Sie den Rechnungsbeleg als Kaufnachweis auf. Bei Gewährleistungsansprüchen wenden Sie sich bitte an den Händler des Produktes.

(i) Hinweis!

Für Fragen und Informationen oder wenn es mit diesem Gerät zu einem Problem kommt, ist unsere Technische Hotline:

Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 unter Tel.: 03925/9220 1800 erreichbar

Reparaturaufträge können auch direkt online unte <u>www.technisat.de/reparatur</u>, beauftragt werden.

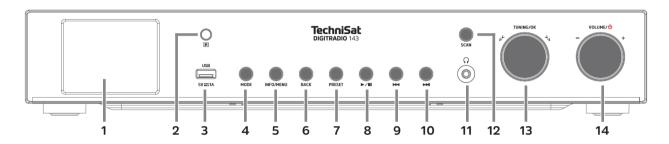
Für eine eventuell erforderliche Einsendung des Gerätes verwenden Sie bitte ausschließlich folgende Anschrift:

TechniSat Digital GmbH Service-Center Nordstr. 4a 39418 Staßfurt

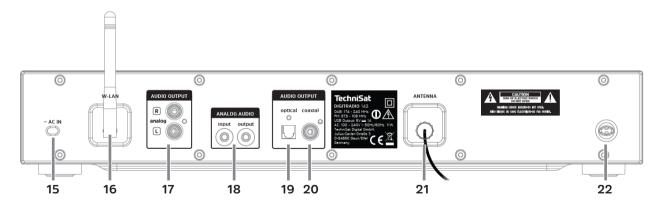


3 Abbildungen und Beschreibung

Frontansicht



Rückansicht



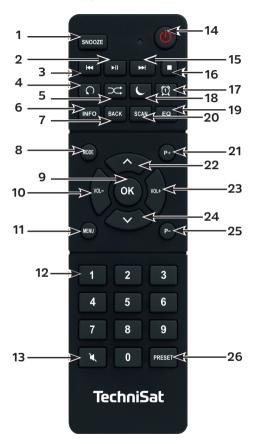
Beschreibung Frontansicht

1	Display zeigt Informationen zur gewählten Quelle oder das Menü an.
2	IR-Empfänger
3	USB-Anschluss zur Wiedergabe von z. B. MP3s auf USB-Sticks oder USB-Festplatten. Aufladen externer Geräte (5V, 1A Ladestrom).
4	MODE zum Umschalten der Wiedergabequellen DAB+, FM, Bluetooth, Line-IN, Internet Radio/Podcasts, Spotify und Musik-Wiedergabe über USB.
5	INFO/MENU Displayanzeigen durchschalten / zum Aufrufen des Hauptmenüs kurz gedrückt halten.
6	BACK Zurück
7	PRESET Favoritenspeicher
8	Wiedergabe/Pause USB/Bluetooth-Betrieb Wiedergabe pausieren/fortsetzen.
9	Titelsprung/Suchlauf zurück USB/Bluetooth-Wiedergabe Betrieb: Kurz drücken startet den aktuellen Titel erneut, 2x Drücken springt zum vorherigen Titel, gedrückt halten zum zurückspulen.
10	Titelsprung/Suchlauf vorwärts USB/Bluetooth-Wiedergabe Betrieb: Kurz drücken springt zum nächsten Titel, gedrückt halten zum vorspulen.
11	Kopfhöreranschluss für Kopfhörer mit 3,5mm Klinkenstecker.
12	SCAN DAB+/FM Suchlauf starten.
13	TUNING/OK Drehregler drehen, um in Menüs zu navigieren oder Werte zu ändern. Drücken, um Auswahl zu übernehmen/speichern.
14	Volume/ Drehregler drehen, um die Lautstärke zu verändern. Drücken, um das Gerät einzuschalten oder in den Standby zu schalten. Weckton ausschalten.

Beschreibung Rückansicht

15	Netzanschlusskabel zum Anschluss an 110-240 V ~ 50/60Hz.
16	WLAN-Antenne Drahtlose Verbindung zu einem Router.
17	Audio-Out Analog zum Anschluss an einen A/V-Receiver oder einer Stereoanlage.
18	Audio Eingang / Ausgang Analog (Line-IN / OUT 3,5mm Klinke).
19	Optical-Out Digital Audio-Ausgang zum Anschluss an einen A/V-Receiver oder einer Stereoanlage.
20	Coaxial-Out Digital Audio-Ausgang zum Anschluss an einen A/V-Receiver oder einer Stereoanlage.
21	Antennenanschluss für den Empfang von DAB+ oder FM Signalen. Es kann eine Aktive oder passive Antenne angeschlossen werden.
22	Antennen-Halterung Hier kann die DAB+/FM-Wurfantenne eingeklipst werden.

Fernbedienung



Beschreibung Fernbedienung

1	Snooze Aktiviert die Schlummer-Funktion während eines aktiven Wecker.
2	Wiedergabe/Pause nur im USB/Bluetooth-Wiedergabe Betrieb, Wiedergabe Pausieren/Fortsetzen.
3	Titelsprung/Suchlauf zurück nur im USB/Bluetooth-Wiedergabe Betrieb. Kurz drücken startet den aktuellen Titel erneut, 2x Drücken springt zum vorherigen Titel, gedrückt halten zum zurückspulen.
4	Titel Wiederholung
5	Shuffle zufällige Wiedergabe der Titel.
6	INFO Umschalten zwischen mehrere Displayanzeigen/Informationen.
7	BACK schaltet in Menüs einen Schritt zurück, Abbrechen von Einstellungen.
8	MODE zum Umschalten der Wiedergabequellen DAB, FM, Bluetooth, Line-IN, Internet Radio, Spotify und Musik-Wiedergabe über USB.
9	OK Auswahl übernehmen oder speichern.
10	VOL- verringert die Lautstärke.
11	MENU zum Aufrufen des Hauptmenüs kurz drücken.
12	Zifferntasten 1 - 10
13	Tonstummschaltung
14	Ein-/Standby zum Ein und Ausschalten des Gerätes. Beenden des Wecktons.
15	Titelsprung/Suchlauf vorwärts nur im USB/Bluetooth-Wiedergabe Betrieb. Kurz drücken springt zum nächsten Titel, gedrückt halten zum vorspulen.
16	STOP Wiedergabe stoppen (nur im USB-Wiedergabe Betrieb).
17	Wecker zum Aktivieren und Bearbeiten der Weckfunktion/Weckton ausschalten (aktiver Wecker).
18	SLEEP/SNOOZE aktiviert den Sleeptimer, mehrmals drücken für verschiedene Zeiten. Bei aktivem Wecker: Schlummer-Funktion.
19	EQ ruft die Equalizer Auswahl auf.
20	SCAN startet den Sendersuchlauf im DAB+ und FM-Modus.

21	P+ Nächster Sender
22	Pfeiltaste auf zur Navigation in Menüs, ändern von Werten.
23	VOL+ erhöht die Lautstärke.
24	Pfeiltaste ab zur Navigation in Menüs, ändern von Werten.
25	P- Vorheriger Sender
26	PRESET zum Speichern und Aufrufen von Favoriten. Gedrückt halten, um Favoriten zu speichern, kurz drücken, um Favoriten aufzurufen.

4 Gerät anschließen und Bedienen

4.1 Lieferumfang

Im Lieferumfang sind enthalten:

1x DIGITRADIO 143, 1x Bedienungsanleitung, 1x Fernbedienung + Batterien, Antenne für DAB+/UKW, WLAN-Antenne

4.2 Batterien einlegen

- > Schieben Sie den Batteriefachdeckel an der Rückseite der Fernbedienung auf. Legen Sie zwei Batterien der Größe "AAA" (Micro), 1,5 V, unter Beachtung der vorgegebenen Polarität in das Batteriefach ein. Batterien im Lieferumfang enthalten.
- > Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder sorgfältig, bis der Deckel einrastet.
- Wechseln Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.
- Wechseln Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.
- Auslaufende Batterien können Beschädigungen an der Fernbedienung verursachen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.
- Wichtiger Hinweis zur Entsorgung: Batterien k\u00f6nnen Giftstoffe enthalten, die die Umwelt sch\u00e4digen. Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausm\u00fcll.

4.3 Anschluss

- > Zum Anschluss an einen A/V-Verstärker oder einer Stereoanlage stehen Ihnen die Audio-Ausgänge **Audio-Out Analog** (17, 18), **Optical-Out Digital** (19) oder **Coaxial-Out Digital** (20) an der Geräterückseite zur Verfügung.
- > Schließen Sie die mitgelieferte Wurfantenne am **Antennenanschluss (21)** an.
- > Richten Sie die WLAN-Antenne (16) auf.
- > Stecken Sie Anschließend das Netzkabel in eine Netzsteckdose 110-240V ~ 50/60Hz.

4.4 Einschalten /Ausschalten

- > Zum **Einschalten** des DIGITRADIO 143, drücken Sie den **Volume/**() Drehregler am Gerät (**14**) oder auf der Fernbedienung (**14**).
- > Zum Ausschalten, drücken Sie den Volume/ Drehregler am Gerät (14) oder auf der Fernbedienung (14), erneut.

4.5 Quellenwahl

> Drücken Sie die Taste **MODE** am Gerät (**4**) oder auf der Fernbedienung (**8**) mehrmals, um durch die Verfügbaren Quellen zu schalten.

Alternativ:

- > Öffnen Sie das Untermenü der aktuellen Quelle durch drücken der Taste **MENU** und wählen Sie **> Hauptmenü**.
- **i** Die aktuell gewählte Quelle wird im Display angezeigt.

4.6 Lautstärke ändern

- > Drehen Sie den Volume/ Drehregler (14) am Gerät nach rechts oder drücken Sie die Taste VOL+ (23) auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu erhöhen. Drehen Sie den Volume/ Drehregler (14) am Gerät nach links oder drücken Sie die Taste VOL- (10) auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu verringern.
- $\stackrel{m{i}}{m{\iota}}$ Die eingestellte Lautstärke wird während dem Regeln im Display angezeigt.

4.7 Menü Bedienung

Das Menü ist aufgeteilt in das **Hauptmenü**, in das **Untermenü** der aktuell gewählten Quelle und in die **Systemeinstellungen**, die für alle Quellen gelten. Die Bedienung innerhalb des Menüs erfolgt mit dem **TUNING/OK** Drehregler (**13**) am Gerät oder mit den **Pfeiltasten auf/ab** (**22**, **24**) und der Taste **OK** (**9**) auf der Fernbedienung.

- Zum Öffnen des Untermenüs der aktuell gewählten Quelle, drücken Sie die Taste INFO/MENU am Gerät oder MENU auf der Fernbedienung (Taste INFO/MENU am Gerät kurz gedrückt halten, bis das Menü angezeigt wird).
- Im Untermenü der aktuell gewählten Quelle befinden sich Quellenspezifische Einstellungen und Optionen. Von hier gelangen Sie auch in das **>Hauptmenü** und in die **>Systemeinstellungen**.
- > Die Markierung k\u00f6nnen Sie durch drehen des TUNING/OK Drehreglers nach rechts und links oder durch dr\u00fccken der Pfeiltasten ▲ oder ▼ auf der Fernbedienung, auf und ab bewegen.
- > Durch drücken des **TUNING/OK** Drehreglers oder der Taste **OK** auf der Fernbedienung, können Sie eine Auswahl bestätigen. Wurde ein Wert geändert, wird dieser durch drücken des **TUNING/OK** Drehreglers oder der Taste **OK** gespeichert. Befindet sich neben einem Menüeintrag ein Pfeil (>), gelangen Sie durch drücken des **TUNING/OK** Drehreglers oder der Taste **OK**, zu weiteren Einstellungen oder Funktionen.
- > Drücken Sie die Taste **MENU**, um das Menü zu verlassen. Je nachdem in welchem Untermenü oder Option Sie sich befinden, müssen Sie die Taste **MENU** eventuell mehrmals drücken.
- > Möchten Sie eine Einstellung abbrechen, ohne zu speichern, drücken Sie die Taste **MENU** oder alternativ die Taste **BACK** (7) auf der Fernbedienung.
- Die weitere Beschreibung der Gerätefunktionen in dieser Bedienungsanleitung wird anhand der **Tasten auf der Fernbedienung** beschrieben.

4.8 Stummschaltung Einschalten

- > Sie können die Lautstärke mit der Taste **Tonstummschaltung** (**13**) stumm schalten. "Stumm" erscheint im Display und in der Statusleiste
- > Ein erneutes Drücken der Taste schaltet den Ton wieder ein.

4.9 Displayanzeigen aufrufen

- > Durch mehrmaliges Drücken der Taste **INFO** (6) während Sie eine Quelle wiedergeben, können Sie weitere Informationen der Sender einblenden und durchschalten.
- Im DAB+ -Betrieb werden von einigen Sendern Bilder oder Zusatzinformationen eingeblendet (Slideshow), welche das komplette Display ausfüllen können. Diese Einblendungen können mit der **OK**-Taste verkleinert/vergrößert werden, um so mit der **INFO**-Taste, die verschiedenen Info's und Einblendungen an zu zeigen.

4.10 Display-Anzeige

Je nach gewählter Funktion/Quelle, kann die dargestellte Displayanzeige abweichen. Beachten Sie die Hinweise auf dem Display (Beispieldarstellung):



5 Ersteinrichtung

Nach dem erstmaligen Einschalten des DIGITRADIO 143 startet der Ersteinrichtungsassistent.



Jegliche Einstellungen können auch zu einem späteren Zeitpunkt jederzeit geändert werden.

- > Wählen Sie im ersten Schritt die Menüsprache des DIGITRADIO 143 mit den **Pfeilatsten auf/ab** der Fernbedienung und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste **OK**.
- > Bestätigen Sie die Datenschutzerklärung mit der Taste **OK**.
- > Wählen Sie nun [JA], um die Ersteinrichtung zu starten. Jetzt können Sie das **Uhrzeitformat** wählen. Wählen Sie die gewünschte Einstellung [12] oder [24] und drücken Sie die Taste **OK**, um zum nächsten Schritt zu gelangen.
- > Hier kann gewählt werden, über welche Quelle (DAB+, FM oder Internet) das DIGITRADIO 143 die Uhrzeit und das Datum bezieht und aktualisiert. Geben Sie nach erfolgter Auswahl im nächsten Schritt noch die Zeitzone ein, damit die Uhrzeit korrekt dargestellt wird (wenn aktualisierung über Internet gewählt wurde). Legen Sie anschließend fest, ob zum Zeitpunkt der Einstellung die Sommerzeit oder die Winterzeit aktuell ist (nur bei Aktualisierung über Internet).
- > Im nächsten Schritt können Sie festlegen, ob das DIGITRADIO 143 auch im Standby mit dem Internet verbunden bleiben soll. Jedoch erhöht sich dadurch der Stromverbrauch im Standby-Modus.
- Anschließend startet der Netzwerkassistent und Sie können eine Internetverbindung einrichten. Wählen Sie das Ihnen bekannte WLAN-Netz mit der Taste **OK** aus, wählen Sie **[WPS überspringen]** und geben Sie das entsprechende Passwort über die eingeblendete Tastatur ein. Wählen Sie anschließend das Feld **[OK]** und drücken Sie die Taste **OK**. War das Passwort korrekt, wird nun eine Verbindung zu diesem Netzwerk hergestellt. Ob eine Verbindung besteht, erkennen Sie an den Signalbalken in der Statusleiste des Displays. Um die Eingabe abzubrechen, wählen Sie **[ABBREC]** und drücken Sie die Taste **OK**. Haben Sie sich vertippt, können sie den zuletzt eingegebenen Buchstaben mit **[BKSP]** löschen.
- Während die virtuelle Tastatur im Display dargestellt wird, können Sie mit den **Pfeiltasten** und den **VOL+/-** Tasten der Fernbedienung navigieren. Die **Pfeiltasten auf/ab** bewegen die Markierung auf- und abwärts, die Tasten **VOL+/-** bewegen die Markierung nach rechts und links.
- > Bestätigen Sie nach Abschluss der Netzwerkkonfiguration den Hinweis, das die Ersteinrichtung abgeschlossen ist, durch drücken der Taste **OK**.

6 Internetradio und Podcasts

Das DIGITRADIO 143 ist mit einem Internet-Radio Empfänger ausgestattet. Um Internet-Radio Stationen/Sender oder Podcasts empfangen zu können, benötigen Sie eine Internetverbindung zu einem Drahtlosnetzwerk. Wie Sie eine Internetverbindung einrichten, lesen Sie im Kapitel 14.2.

> Drücken Sie die Taste **MODE** so oft, bis **[Internet Radio]** bzw. **[Podcasts]** im Display angezeigt wird. Alternativ:





Befinden Sie sich in einem Untermenü, wählen Sie das Hauptmenü wie unter Punkt 4.7 beschrieben aus.



Starten Sie zum ersten Mal den Internet-Radio/Podcast Betrieb, ohne dass eine WLAN-Verbindung bei der Erstinstallation konfiguriert wurde, erscheint der Suchlauf Assistent, welcher Ihnen alle in Reichweite befindlichen WLAN-Stationen anzeigt. Wählen Sie das Ihnen bekannte WLAN-Netz mit der Taste **OK** aus, und geben Sie das entsprechende Passwort über die eingeblendete Tastatur ein. Wählen Sie anschließend **OK** und drücken Sie die Taste **OK**. War das Passwort korrekt, wird nun eine Verbindung zu diesem Netzwerk hergestellt. Ob eine Verbindung besteht, erkennen Sie an den Signalbalken in der Statusleiste des Displays. Um die Eingabe abzubrechen, wählen Sie CANCEL und drücken Sie die Taste **OK**. Haben Sie sich vertippt, können sie den zuletzt eingegebenen Buchstaben mit **DKSP** löschen.

6.1 Zuletzt gehört

- > Wählen Sie **MENU > Zuletzt gehört**, um eine Liste mit den zuletzt wiedergegebenen Sendern/Stationen anzuzeigen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** einen Sender und geben Sie ihn mit **OK** wieder.

6.2 Senderliste

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie [Senderliste] aus den verfügbaren Kategorien.
- Unter **Senderliste** werden alle Internet-Radiostationen in verschiedenen Kategorien unterteilt angezeigt.
- > Wählen Sie anhand einer Kategorie/Land/Genre einen Sender und drücken Sie die Taste **OK**.

6.3 Internetradiosender speichern

- Der Favoritenspeicher kann bis zu 30 Stationen speichern.
- Die gespeicherten Sender bleiben auch bei Stromausfall erhalten.
- > Den gewünschten Sender einstellen.
- > Halten Sie die Taste **PRESET** gedrückt, bis **[Favorit speichern]** im Display erscheint. Hier können Sie nun mit den Pfeiltasten auf/ab einen von 30 Favoritenspeicherplätzen wählen. Drücken Sie zum Speichern des Senders die Tast **OK**, wenn sich die Markierung auf dem gewünschten Favoritenspeicherplatz befindet. Im Display erscheint **[gespeichert]**.

Alternativ:

- > Halten Sie eine der **Zifferntasten 1...10** gedrückt, um einen Sender auf eine der Zifferntasten zu speichern.
- Um Zusätzliche Informationen zum aktuell wiedergegebenen Sender zu erhalten, drücken Sie die Taste **INFO.**Um Favoritensender abzurufen, die Sie gespeichert haben:
- > Drücken Sie kurz die Taste **PRESET** und wählen Sie mit den **Pfeiltasten** einen Sender aus der Favoritenliste. Durch drücken der Taste **OK** wird der Sender wiedergegeben.

Alternativ

> Drücken Sie eine der **Zifferntasten 1...10**, um den Sender direkt zu wählen.

7 Spotify Connect

- > Verwende dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify. Auf spotify.com/connect erfährst du mehr.
- Die Spotify Software unterliegt dritt-Anbieter Lizenzen, die Sie hier finden: http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses

8 Die DAB+ -Funktion

DAB+ ist ein digitales Format, durch welches Sie kristallklaren Sound ohne Rauschen hören können. Anders als bei herkömmlichen Analogradiosendern werden bei DAB+ mehrere Sender auf derselben Frequenz ausgestrahlt. Weitere Infos erhalten Sie z.B unter www.dabplus.ch.

8.1 DAB+ Radioempfang

Drücken Sie die Taste MODE so oft, bis [DAB+ Radio] im Display angezeigt wird.

Alternativ:

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend im **Hauptmenü > DAB+**.
- Befinden Sie sich in einem Untermenü, wählen Sie zuerst das Hauptmenü wie unter Punkt 4.7 beschrieben aus.
- Wird **DAB+** zum ersten Mal gestartet, wird ein kompletter Sendersuchlauf durchgeführt. Anschließend wird die Senderliste angezeigt (siehe Punkt 8.3).

8.2 Suchlauf durchführen

- Der automatische Suchlauf [Vollständiger Suchlauf] scannt alle DAB+ Band III Kanäle und findet somit alle Sender, die im Empfangsgebiet ausgestrahlt werden.
- Nach Beendigung des Suchlaufes wird der erste Sender in alphanumerischer Reihenfolge wiedergegeben.
- > Um einen vollständigen Suchlauf durchzuführen, drücken Sie die Taste **SCAN**. Im Display erscheint **[Suchlauf]** und die Suche startet. Der Fortschrittsbalken zeigt den Suchfortschritt und die bereits gefundenen Sender.
- > Drücken Sie nach Abschluss ▲ oder ▼ und **OK**, um einen Sender zu wählen.

Alternativ:

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie mit ▲ oder ▼ **> [Vollständiger Suchlauf]**. Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.
- Wird keine Station gefunden, prüfen Sie die Ausrichtung der Antenne und verändern Sie ggf. den Aufstellort. Überprüfen Sie, ob in Ihrem Gebiet Digitalradio- Stationen gesendet werden.

8.3 Sender wählen

- > Sie können die gefundenen Sender am Gerät prüfen. Dazu ▲ oder ▼ drücken, die **Senderliste** erscheint.
- > Um einen Sender auszuwählen, **OK** drücken.
- > Alternativ können Sie auch die Taste **MENU** drücken und mit ▲ oder ▼ > [Senderliste] wählen.

8.4 DAB-Sender speichern

- Der Favoritenspeicher kann bis zu 30 Stationen im DAB-Bereich speichern.
- Die gespeicherten Sender bleiben auch bei Stromausfall erhalten.
- > Den gewünschten Sender einstellen.
- > Halten Sie die Taste **PRESET** gedrückt, bis die Favoritenspeicher-Liste erscheint.
- > Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ einen Speicherplatz 1...30 und drücken Sie die Taste **OK**. **[gespeichert]** erscheint im Display.

Alternativ:

- > Drücken Sie eine der **Zifferntasten 1 ... 10** und halten Sie diese gedrückt, bis **[gespeichert]** im Display erscheint.
- > Zum Speichern weiterer Sender den Vorgang wiederholen.

8.5 Anwählen der programmierten Stationen

- > Drücken Sie kurz die Taste **PRESET**.
- > Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ einen Speicherplatz 1...30 und drücken Sie die Taste **OK**, um den darauf gespeicherten Sender wiederzugeben.

Alternativ:

> Die gewünschte **Zifferntaste 1 ... 10** drücken. Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint **[Speicherplatz leer]**.

8.6 Löschen einer Programmplatz-Speicherung

> Einfach wie unter Punkt 8.4 beschrieben, einen neuen Sender auf den jeweiligen Programmplatz speichern.

8.7 Signalstärke

> Drücken Sie mehrmals die Taste **INFO** bis die Signalstärke dargestellt wird:



Mindestsignalstärke

- > Die Aussteuerung des Balken zeigt den aktuellen Pegel.
- Sender, deren Signalstärke unterhalb der erforderlichen Mindestsignalstärke liegt, senden kein ausreichendes Signal. Richten Sie die Antenne ggf. erneut aus.
- > Unter dem Menüpunkt **Manuell einstellen** können Sie die Empfangskanäle einzeln anwählen und sich deren Signalstärke anzeigen lassen. So können Sie die Teleskopantenne optimal auf Kanäle ausrichten, die an dem Aufstellort des Radios schlecht empfangbar sind. Dadurch können Sender, die bisher bei keiner Suche gefunden wurden, anschließend ggf. doch noch gefunden und wiedergegeben werden. Wählen Sie hierzu **MENU > [Manuell einstellen]** und anschließend eine Senderfrequenz. Daraufhin wird die Signalstärke dieser Frequenz angezeigt.
- Mehrfaches Drücken der **INFO**-Taste schaltet durch verschiedene Informationen, wie z.B. Programmtyp, Multiplexname, Frequenz, Signalfehlerrate, Datenbitrate, Programmformat, Datum, DLS.

8.8 DRC einstellen

Die Kompressionsrate gleicht Dynamikschwankungen und damit einhergehende Lautstärkevariationen aus.

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie **> [Lautstärkeanpassung]**, um die Gewünschte Kompressionsrate auszuwählen.
- > Wählen Sie mit die Kompressionsrate:

DRC hoch - Hohe Kompression
DRC tief - Niedrige Kompression
DRC aus - Kompression abgeschaltet.

> Bestätigen Sie durch Drücken von **OK.**

8.9 Inaktive Stationen löschen

Durch die Funktion **Inaktive Sender löschen** können Sie die Senderliste von den Sendern bereinigen, die aktuell nicht mehr senden bzw. empfangbar sind.

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie mit ▲ oder ▼ > [Inaktive Sender löschen].
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**.
- > Wählen Sie mit ▲ oder ▼ > [Ja] und bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.

8.10 Senderreihenfolge anpassen

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und anschließend mit ▲ oder ▼ > [Senderreihenfolge].
- > Wählen Sie eine Sortierart mit und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.
- Sie haben die Wahl zwischen: Alphanumerisch und Anbieter.

9 UKW-Betrieb

9.1 UKW-Radiobetrieb Einschalten

> Drücken Sie die Taste MODE so oft, bis [FM-Radio] im Display angezeigt wird.

Alternativ:

- Drücken Sie die Taste MENU und wählen Sie anschließend im Hauptmenü > FM.
- Befinden Sie sich in einem Untermenü, wählen Sie das Hauptmenü wie unter Punkt 4.7 beschrieben aus.
- Beim erstmaligen Einschalten ist die Frequenz 87,5 MHz eingestellt.
- Haben Sie bereits einen Sender eingestellt oder gespeichert, spielt das Radio den zuletzt eingestellten Sender.
- Bei RDS-Sendern erscheint der Sendername.
- Um den Empfang zu verbessern, richten Sie ggf. die Antenne neu aus.

9.2 UKW-Empfang mit RDS- Informationen

RDS ist ein Verfahren zur Übertragung von zusätzlichen Informationen über UKW-Sender. Sendeanstalten mit RDS senden z.B. ihren Sendernamen oder den Programmtyp. Dieser wird im Display angezeigt.

Das Gerät kann die RDS-Informationen

RT (Radiotext).

PS (Sendername),

PTY (Programmtyp)

darstellen.

9.3 Manuelle Senderwahl

> Drücken Sie ▲ oder ▼ im UKW-Betrieb, um den gewünschten Sender einzustellen. Das Display zeigt die Frequenz in Schritten von 0.05 MHz an.

9.4 Automatische Senderwahl

> Drücken Sie die Taste **SCAN**, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Im Display läuft die Senderfrequenz aufwärts.

oder

- > Halten Sie ▲ oder ▼ ca. 2 Sekunden gedrückt, um automatisch den nächsten Sender mit ausreichendem Signal zu suchen.
- Wird ein UKW-Sender mit ausreichend starkem Signal gefunden, stoppt der Suchlauf und der Sender wird wiedergegeben. Wird ein RDS-Sender empfangen erscheint der Sendername und ggf. der Radiotext.
- Für die Einstellung schwächerer Sender benutzen Sie bitte die manuelle Senderwahl.
- Sie können im Menü > Suchlauf-Einstellung einstellen, ob der Suchlauf nur starke Sender findet (Nur kräftige Sender > JA) oder alle Sender (Nur kräftige Sender > NEIN). Drücken Sie hierzu die Taste MENU, und > Suchlauf-Einstellungen. Bestätigen Sie die Auswahl mit OK.

9.5 Mono/Stereo einstellen

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie mit ▲ oder **▼** > [Audio Einstellung].
- > Wählen Sie **JA** oder **NEIN**, um die Wiedergabe nur in Mono-Ton (JA) bei schwachem FM-Empfang wiederzugeben.
- > Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.

9.6 UKW-Sender speichern

- Der Favoritenspeicher kann bis zu 30 Stationen im UKW-Bereich speichern.
- Die gespeicherten Sender bleiben auch bei Stromausfall erhalten.
- > Den gewünschten Sender einstellen.
- > Halten Sie die Taste **PRESET** gedrückt, bis die Favoritenspeicher-Liste erscheint.

> Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ einen Speicherplatz 1...30 und drücken Sie die Taste **OK**. **[gespeichert]** erscheint im Display.

Alternativ:

- > Drücken Sie eine der **Zifferntasten 1 ... 10** und halten Sie diese gedrückt, bis **[gespeichert]** im Display erscheint.
- > Zum Speichern weiterer Sender den Vorgang wiederholen.

9.7 Anwählen der programmierten Stationen

- > Drücken Sie kurz die Taste **PRESET**.
- > Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ einen Speicherplatz 1...30 und drücken Sie die Taste **OK**, um den darauf gespeicherten Sender wiederzugeben.

Alternativ:

> Die gewünschte **Zifferntaste 1 ... 10** drücken. Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint **[Speicherplatz leer]**.

9.8 Löschen einer Programmplatz-Speicherung

> Einfach wie unter Punkt 9.6 beschrieben, einen neuen Sender auf den jeweiligen Programmplatz speichern.

10 Bluetooth

10.1 Bluetoothmodus aktivieren

> Drücken Sie die Taste MODE so oft, bis [Bluetooth Audio] im Display angezeigt wird.

Alternativ:

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend im **Hauptmenü > Bluetooth**.
- Befinden Sie sich in einem Untermenü, wählen Sie das Hauptmenü wie unter Punkt 4.7 beschrieben aus.
- In der Statusleiste des Displays wird durch ein blinkendes Bluetooth-Symbol der Koppelmodus signalisiertet.

Wurde das DIGITRADIO 143 bereits einmal mit einem anderen Gerät gekoppelt, welches sich in Reichweite befindet, wird die Verbindung automatisch hergestellt.

10.2 Koppeln

- > Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Musik-Player, z. B. einem Smartphone oder Tablet.
- Wie Sie Bluetooth an Ihrem Musik-Player aktivieren, entnehmen Sie bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung des Gerätes, welches Sie mit dem DIGITRADIO 143 koppeln möchten.
- Bitte beachten Sie, dass sich immer nur ein Gerät mit dem DIGITRADIO 143 verbinden kann.
- > Wählen Sie an Ihrem externen Musik-Player die Liste mit gefundenen Bluetooth-Geräten.
- > Suchen Sie in der Liste den Eintrag **DIGITRADIO 143** und wählen Sie diesen aus. Sollten Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben sie **0000** (4xNull) ein.
- > Ist die Koppelung erfolgreich abgeschlossen, hört das Bluetooth-Symbol im Display des DIGITRADIO auf zu blinken.

10.3 Musik wiedergeben

- > Wählen Sie an Ihrem externen Musik-Player einen Musiktitel aus, und geben sie ihn wieder.
- > Der Ton wird nun über das DIGITRADIO 143 wiedergegeben.
- Mit Hilfe der Wiedergabe-Tasten auf der Fernbedienung des DIGITRADIO 143 können Sie die Wiedergabe an Ihrem Musik-Player steuern (nur mit kompatiblen Geräten). Alternativ nutzen Sie die Wiedergabesteuerung Ihres Wiedergabegerätes.
- Beachten Sie, die Lautstärke an Ihrem Musik-Plaver nicht zu leise zu stellen.
- Beachten Sie, die maximale Bluetooth-Reichweite von 10 Metern nicht zu überschreiten, um eine einwandfreie Wiedergabequalität zu gewährleisten.

11 Audioeingang

Sie können den Ton eines externen Gerätes über das DIGITRADIO 143 wiedergeben.

- > Verbinden Sie das externe Gerät mit dem Audio-Eingang (18) des DIGITRADIO 143.
- > Drücken Sie die Taste **MODE** so oft, bis [Line in] im Display angezeigt wird.

Alternativ:

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend im **Hauptmenü > Line in**.
- Um die Lautstärke optimal einzustellen, verwenden Sie sowohl die Lautstärkeregelung am Radio, als auch am angeschlossenen Gerät.
- Beachten Sie, dass bei einer sehr geringen Lautstärkeeinstellung des angeschlossenen Gerätes und entsprechend höherer Lautstärkeeinstellung des Radios auch störende Geräusche/Rauschen mehr verstärkt werden und somit deutlicher zu hören sind. Es empfiehlt sich die Lautstärke des DIGITRADIO 143 z. B. auf einem DAB+ oder UKW-Sender einzustellen, auf den Audioeingang zu wechseln und dann die Lautstärke des angeschlossenen Gerätes so anzupassen, dass die Gesamtlautstärke des Audioeingangs etwa der Lautstärke des DAB+/UKW-Senders entspricht. Auf diese Weise können Sie zudem große Lautstärkeunterschiede beim Umschalten zwischen den Funktionen des DIGITRADIO 143 vermeiden.

12 USB-Musikwiedergabe

Unterstützte Musik-Dateien (MP3) auf einem USB-Massenspeicher lassen sich am DIGITRADIO 143 wiedergeben. Stecken Sie hierzu den USB-Massenspeicher, z. B. einen USB-Stick an die **USB-Buchse** (3) an der Front des DIGITRADIO 143.

> Drücken Sie die Taste **MODE** so oft, bis **[USB]** im Display angezeigt wird.

Alternativ:

> Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend im **Hauptmenü > USB**.

12.3.1 Titel einstellen

- > Wählen Sie **MENU** > [USB-Wiedergabeliste], um direkt auf Musikordner oder MP3 Dateien zuzugreifen. Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** einen Musiktitel und geben Sie ihn mit **OK** wieder.
- > Mit Hilfe der Tasten **Titelsprung vor/zurück** (**3**, **15**) auf der Fernbedienung springen Sie zum jeweils nächsten bzw. vorherigen Titel.

12.3.2 Schneller Suchlauf

Sie können im laufenden Titel einen schnellen Suchlauf vorwärts oder rückwärts durchführen, um eine bestimmte Stelle zu suchen. Während des Suchlaufs erfolgt keine Wiedergabe.

> Halten Sie die Tasten **Titelsprung vor/zurück (3, 15**) auf der Fernbedienung gedrückt, um einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf innerhalb des Titels für die Dauer des Gerdrückthaltens durchzuführen.

12.3.3 Wiederhol Funktion

Sie können auswählen, ob Sie einen Titel, den ganzen Ordner/Album oder alle Stücke wiederholen möchten.

- > Drücken Sie hierzu die Taste **Titel Wiederholung** auf Ihrer Fernbedienung (**4**) wiederholt. Der angewählte Modus wird im Display angezeigt (**Wiederholung alle Titel**).
- > Um die Funktion wieder Auszuschalten, drücken Sie die Taste **Titel Wiederholung** erneut.

12.3.4 Zufällige Wiedergabe

Mit dem Zufallsgenerator können Sie die Titel in einer beliebig gemischten Reihenfolge abspielen.

- > Drücken Sie bei laufender Wiedergabe die Taste **Shuffle** auf der Fernbedienung (**5**), im Display erscheint das Zeichen für die Zufallswiedergabe 💢.
- > Um die Funktion wieder Auszuschalten, drücken Sie die Taste **Shuffle** erneut.

13 Erweiterte Funktionen

13.1 Sleeptimer

Durch den Sleeptimer können Sie das DIGITRADIO 143 nach einer eingestellten Zeit automatisch in Standby schalten lassen.

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend im **Hauptmenü > Sleep**.
- Befinden Sie sich in einem Untermenü, wählen Sie das Hauptmenü wie unter Punkt 4.7 beschrieben aus.
- > Mit den Tasten ▲ oder ▼ können Sie in Schritten von **Sleep aus, 15, 30, 45, 60** Minuten den Zeitraum einstellen, nach dem sich das Gerät in jeder Betriebsart in Standby schaltet.

Alternativ:

- > Drücken Sie mehrmals die Taste **SLEEP**.
- In der Statusleiste des Displays erscheint ein Uhr-Symbol mit der noch zur Verfügung stehenden Zeit, bis sich das DigitRadio in Standby schaltet.

13.2 Wecker

> Über **MENU > Hauptmenü > Wecker** können Sie die Weckereinstellungen aufrufen.

Alternativ:

> Drücken Sie die Taste **WECKER** (17) auf der Fernbedienung, um direkt in die Weckereinstellungen zu gelangen.

13.2.1 Weckzeit einstellen

Die Weckfunktion können Sie erst nutzen, wenn die korrekte Uhrzeit eingestellt worden ist. Je nach Konfiguration geschieht das automatisch oder muss manuell eingestellt werden. Die Uhrzeit kann entweder manuell eingestellt oder automatisch über DAB UKW oder Internet aktualisiert werden. Weitere Infos hierzu unter Punkt 14.3.

> Wählen Sie einen der Weckzeit-Speicher **Wecker 1** oder **Wecker 2** aus und stellen Sie Punkt für Punkt die gewünschten Werte mit den **Pfeiltasten** ▲ /▼ (22, 24) und **OK** (9) auf der Fernbedienung ein.

Wecker Wählen Sie zwischen Aus (Wecker ist ausgeschaltet), Täglich, Einmal,

Wochenende (SA-SO), Werktage (MO-FR).

Weckzeit Stellen Sie die Uhrzeit ein, zu der Sie geweckt werden möchten.

Ist unter Wiederholung einmal ausgewählt, wird zudem das Datum abgefragt.

Quelle Wählen Sie die Quelle aus, mit der Sie geweckt werden möchten. Zur Auswahl stehen

Summer, Internet Radio, DAB+, FM.

Programm Wählen Sie aus, ob von der zuvor eingestellten Quelle das **Zuletzt gehörte** oder einer

der Favoritenspeicher wiedergegeben werden soll.

Lautstärke Wählen Sie die Lautstärke, mit der Sie geweckt werden wollen.

Speichern Speichert die Weckereinstellungen.

i Die Einstellungen des Weckers werden erst nach Auswahl von [Speichern] übernommen.

Der Wecker ist aktiv, sofern Sie die Weckerwiederholung auf Täglich, Einmal, Wochenende, oder Werktage gestellt haben. In der Statusleiste erscheint daraufhin ein Wecker-Symbol mit der entsprechenden Ziffer des aktiven Weckers In der Einstellung Aus wird der Wecker zur eingestellten Zeit nicht aktiv.

13.2.2 Wecker nach Alarm ausschalten/Snooze

- > Drücken Sie die Taste **Ein/Standby** (14) oder **Wecker** (17) auf der Fernbedienung, um den Wecker auszuschalten.
- Im Display erscheint [Alarm aus] und es wird das Wecksymbol weiterhin eingeblendet, wenn die Weckerwiederholung auf Täglich, Wochenende, oder Werktage eingestellt ist.
- > Drücken Sie (mehrmals) die Taste **SLEEP/SNOOZE** (18), um die Snooze-Funktion zu aktivieren.

13.2.3 Wecker deaktivieren

- Wählen Sie wie unter 13.2.1 beschrieben den Weckerspeicher **Wecker 1** oder **Wecker 2** aus, den Sie deaktivieren > möchten.
- Öffnen Sie **[Wiederholung]** und stellen Sie diese auf **[Aus]**, um den Wecker zu deaktivieren. >
- (i)Die Einstellungen des Weckers werden erst nach Auswahl von [Speichern] übernommen.
- (i)Die Einstellungen des Weckers bleiben erhalten, sodass dieser zu einem späteren Zeitpunkt einfach wieder eingeschaltet/ aktiviert werden kann.

13.2.4 Wecker einschalten/aktivieren

- Wählen Sie den Weckerspeicher Wecker 1 oder Wecker 2 aus. den Sie einschalten/aktivieren möchten. >
- > Öffnen Sie [Wiederholung] und stellen Sie diese auf Täglich, Einmal, Wochenende, oder Werktage, um den Wecker mit den bereits vorhandenen Einstellungen zu aktivieren (Siehe Punkt 13.2.1).
- (i)Bei Bedarf können Sie die weiteren Einstellungen wie in Punkt 13.2.1 beschrieben anpassen.
- (i)Die Einstellungen des Weckers werden erst nach Auswahl von [Speichern] übernommen.

13.3 Kopfhörer benutzen



ACHTUNG!

Hören Sie Musik nicht mit großer Lautstärke über Kopfhörer. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen. Regeln Sie vor der Verwendung von Kopfhörern die Gerätelautstärke auf minimale Lautstärke.

- > Verwenden Sie nur Kopfhörer mit 3,5 Millimeter Klinkenstecker.
- Stecken Sie den Stecker des Kopfhörers in die Kopfhörer-Buchse (11) an der Front des DIGITRADIO 143.
- (i)Bei angeschlossenem Kopfhörer wird der Ton parallel über die Kopfhörer und über die Audio-Ausgänge wiedergegeben. Die Lautstärkeregelung läuft ebenfalls parallel.

14 Systemeinstellungen

Die Systemeinstellungen gelten für alles Quellen gleichermaßen.

> Um in die Systemeinstellungen zu gelangen, drücken Sie die Taste MENU und wählen Sie > [Systemeinstellungen].

14.1 Equalizer

Um den Klang des DIGITRADIO 143 anzupassen, steht Ihnen der Equalizer mit den voreingestellten Abstimmungen **Normal**, **Klassik**, **Rock**, **Pop** und **Jazz** zur Verfügung.

> Über MENU > Systemeinstellungen > Equalizer können Sie die Equalizereinstellungen aufrufen.

Alternativ:

- > Drücken Sie die Taste **EQUALIZER** (**EQ**.) auf der Fernbedienung (**19**), um direkt in die Equalizereinstellungen zu gelangen.
- > Wählen Sie die gewünschte Equalizereinstellung aus und drücken Sie die Taste **OK**.
- (i) Ein * markiert die aktuelle Auswahl/Einstellung.

14.2 Interneteinstellungen

> Über **MENU > Systemeinstellungen > Interneteinstellungen** können Sie die Netzwerkeinstellungen aufrufen und konfigurieren.

14.2.4.1 Konfiguration per WLAN-Netzwerkassistent

- > Wählen Sie [Netzwerkassistent], um diesen zu starten.
- Der Netzwerkassistent sucht nun alle in Reichweite befindlichen WLAN-Netze und zeigt Ihnen diese an.
- > Wählen Sie anschließend Ihr WLAN-Netz aus.
- Nun können Sie wählen, ob Sie die WPS-Funktion nutzen oder Ihr WLAN-Passwort manuell eingeben möchten.
- > Wenn Sie die WPS-Funktion nutzen möchten, starten Sie diese zunächst an Ihrem Router gemäß dessen Bedienungsanleitung und wählen Sie anschließend im Netzwerkassistenten [Taste drücken] aus.
- Bitte beachten Sie die Displayeinblendungen. Der Verbindungsvorgang ist im Regelfall nach einigen Sekunden abgeschlossen und die WLAN-Verbindung kann nun genutzt werden.

- > Wenn Sie Ihr WLAN-Passwort manuell eingeben möchten oder Ihr Router die WPS-Funktion nicht unterstützt, so wählen Sie [WPS überspringen] aus.
- > Geben Sie anschließend über die eingeblendete virtuelle Tastatur Ihr WLANPasswort ein und bestätigen Sie durch Auswahl von **OK**.
- Das eingegebene Passwort wird nun überprüft. Dieser Vorgang ist im Regelfall nach einigen Sekunden abgeschlossen und die WLAN-Verbindung kann nun genutzt werden.

14.2.4.2 Konfiguration per WPS-Funktion

Hierdurch wird eine direkte Verbindung zum Router hergestellt. Eine Auswahl und/oder Eingabe von WLAN-Netz (SSID) und Passwort ist nicht nötig.

- > Starten Sie die WPS-Funktion an Ihrem Router gemäß dessen Bedienungsanleitung.
- > Wählen Sie anschließend [PBC Wlan Aufbau], um den Verbindungsvorgang zu starten.
- Bitte beachten Sie die Displayeinblendungen. Der Verbindungsvorgang ist im Regelfall nach einigen Sekunden abgeschlossen und die WLAN-Verbindung kann nun genutzt werden.

14.2.4.3 Manuelle Konfiguration

- > Wählen Sie [Manuelle Einstellungen] und anschließend [Drahtlos] um die manuelle Konfiguration zu starten.
- > Wählen Sie nun aus, ob Sie die IP-Adresse, Gateway usw. von Ihrem Router automatisch abrufen lassen (DHCP aktiv) oder diese manuell eingeben (DHCP inaktiv) möchten.
 - Bitte beachten Sie, dass das automatische Abrufen der IP-Adresse, Gateway, Subnetzmaske nur funktioniert, wenn die DHCP-Funktion in Ihrem Router aktiviert ist.
- > Geben Sie nacheinander die IP-Adresse, Subnetzmaske, Gateway-Adresse, Primärer DNS und ggf. Sekundärer DNS mit Hilfe der **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung ein. Bestätigen Sie jeden eingestellt Wert mit der Taste **OK**.
- > Geben Sie nun den Namen (SSID) Ihres WLAN-Netzes mit der virtuellen Tastatur ein und bestätigen Sie durch Auswahl von **OK**.
- > Wählen Sie aus, ob Ihr WLAN-Netz **Offen**, per **WEP** oder per **WPA/WPA2** verschlüsselt ist und bestätigen Sie den nachfolgenden Punkt.

- > Geben Sie abschließend nun noch mit der virtuellen Tastatur Ihr WLAN-Passwort ein und bestätigen Sie durch Auswahl von **OK**, um den Verbindungsvorgang zu starten.
- Im Regelfall kann nach einigen Sekunden die WLAN-Verbindung genutzt werden.

14.2.1 Einstellungen anzeigen

> Wählen Sie [Einstellungen anzeigen] aus, um sich die aktuellen Netzwerkeinstellungen anzeigen zu lassen.

14.2.2 Manuelle Einstellung

Die manuelle Einstellung der Verbindungsparameter ist für ein **Drahtlosnetzwerk (WLAN)** unter dem Punkt 14.2.4.3 beschrieben.

14.2.3 RetRemote PIN-Setup

Unter gewissen Voraussetzungen mag es erforderlich sein, die Verbindung zum DIGITRADIO 143 mit einer PIN zu sichern.

> Geben Sie unter [NetRemote PIN-Setup] eine 4 stellige PIN ein.

14.2.4 Netzwerkprofil löschen

Verwenden Sie diesen Menüpunkt um eine bestehende Verbindung zu einem WLAN zu beenden und die vorgenommenen Einstellungen zu löschen. Wenn Sie das Gerät erneut mit diesem Netzwerk verbinden möchten, müssen Sie alle Einstellungen erneut vornehmen.

14.2.5 WLAN-Verbindung in Standby

> Wählen Sie unter [WLAN in Standby erlauben?] aus, ob auch im Standby-Betrieb die WLAN-Verbindung aufrecht erhalten bleiben soll (JA) oder nicht (NEIN).

14.3 Zeiteinstellungen

> Über **MENU > Systemeinstellungen > Zeit/Datum** können Sie die Einstellungen bezüglich Uhrzeit und Datum aufrufen und konfigurieren.

14.3.1 Zeit/Datumseinstellung

> Wählen Sie [Zeit-/Datum einstellen], um die Uhrzeit und das Datum manuell einzustellen.

- > Ändern Sie mit den Pfeiltasten ▲ oder ▼ einen Wert und bestätigen Sie ihn durch drücken der Taste **OK**.
- Nach jedem drücken der Taste **OK** springt die Markierung auf den nächsten Wert.

14.3.2 Aktualisierungseinstellungen

- > Wählen Sie unter [Zeil-Aktualisierung] aus, ob die Aktualisierung von Uhrzeit und Datum automatisch über DAB [Aktualisieren von DAB], über UKW [Aktualisieren von FM] oder über Internet [Aktualisieren von NET] erfolgen oder ob [Keine Aktualisierung] stattfinden soll.
- Bei Auswahl von **Aktualisierung von NET** stehen anschließend zusätzlich die Menüpunkte **[Zeitzone einstellen]** und **[Sommerzeit]** zur Verfügung.
- Bei Auswahl [Keine Aktualisierung] muss das Datum und die Uhrzeit manuell, wie unter Punkt 14.3.1 beschrieben, eingestellt werden.

14.3.3 Format einstellen

> Unter [Format einstellen] können Sie auswählen, ob die Uhrzeit im 12 oder 24 Stundenformat angezeigt werden soll.

14.3.4 Zeitzone einstellen (nur bei Aktualisieren von NET)

> Wählen Sie unter [Zeitzone] die Zeitzone aus, die Ihrem Aufenthaltsort entspricht.

14.3.5 Sommerzeit (nur bei Aktualisieren von NET)

> Unter [Sommerzeit] legen Sie fest, ob aktuell Sommerzeit (Ein) ist oder Winterzeit (Aus).

14.4 Sprache

> Über **MENU > Systemeinstellungen > Sprache** können Sie die bevorzugte Menüsprache auswählen.

14.5 Werkseinstellung

> Rufen Sie das **MENU > Systemeinstellungen > Werkseinstellung** auf, um Ihr DIGITRADIO 143 auf den Auslieferungszustand zurückzusetzen.

- Bitte beachten Sie, dass in diesem Fall sämtliche von Ihnen vorgenommenen Einstellungen (z.B. zur Netzwerkverbindung oder gespeicherte Sender) verloren gehen und anschließend erneut durchgeführt werden müssen, um das Radio wie gewohnt nutzen zu können.
- > Wenn Sie das Radio tatsächlich zurücksetzen möchten, wählen Sie in der erscheinenden Sicherheitsabfrage [JA] aus oder brechen Sie den Vorgang mit [NEIN] ab.
- Nach Abschluss der Werkseinstellungen schaltet sich das Radio in Standby. Beim nächsten Einschalten startet es erneut den Einrichtungsassistenten (Punkt 5).

14.6 Software Update

Von Zeit zu Zeit werden eventl. Softwareupdates bereitgestellt, die Verbesserungen oder Fehlerbehebungen beinhalten können. Das DIGITRADIO ist somit immer auf dem neuesten Stand.

- > Rufen Sie MENU > Systemeinstellungen > Software update auf.
- > Wenn das DIGITRADIO 143 periodisch nach neuen Software-Versionen suchen soll, wählen Sie unter [Auto-Update] > [JA] bzw. [NEIN], wenn es dies nicht automatisch durchführen soll.
- > Wählen Sie [Jetzt prüfen], wenn Sie direkt überprüfen möchten, ob eine neuere Software-Version zu Verfügung steht.
- Wenn ein Software-Update gefunden wurde, befolgen Sie die Hinweise auf dem Display.
- Um Software-Updates zu finden und zu laden, muss das Radio mit dem Internet verbunden sein.
- ⚠ Schalten Sie das DIGITRADIO 143 während dem Updateprozess nicht aus!

14.7 Einrichtungsassistent

Der **Einrichtungsassistent** startet automatisch nach dem erstmaligen Einschalten des DIGITRADIO 143, nach Aufrufen der Werkseinstellung oder manuell unter **MENU > Systemeinstellungen > Einrichtungsassistent**. Wie Sie den Einrichtungsassistent konfigurieren, finden Sie unter Punkt 5.

14.8 Info

> Lassen Sie sich unter **MENU** > **Systemeinstellungen** > **Info** die aktuell im Gerät befindliche SW-Version sowie z. B. die Spotify-Version anzeigen.

14.9 Datenschutz

> Lassen Sie sich unter **MENU > Systemeinstellungen > Datenschutzbestimmungen** die aktuellen datenschutzbestimmungen anzeigen.

14.10 Displaybeleuchtung

- > Über **MENU > Systemeinstellungen > Beleuchtung** können Sie die Einstellungen zur Displaybeleuchtung aufrufen.
- > Wählen Sie [Betriebmodus] oder [Standbymodus], um die Einstellung für den Betrieb oder den Standby vorzunehmen.
- > Sie können nun die Helligkeit für den Betrieb in drei Schritten von **Hoch**, **Medium** bis **Niedrig** und für Standby unter **[Standbylevel]** in **Hoch**, **Medium**, **Niedrig** und **Aus** einstellen.
- Für den Standbymodus können Sie darüber hinaus unter [Auto-Dimm] einstellen, nach welcher Dauer die Displaybeleuchtung nach dem Ausschalten in die eingestellte Helligkeit wechselt.

15 Reinigen



Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Netzstecker vor Reinigung ziehen!



Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol, Benzin, Spiritus, Verdünnungen usw. verwenden; sie könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.



Keine der folgenden Substanzen verwenden: Salzwasser, Insektenvernichtungsmittel, Chlor- oder säurehaltige Lösungsmittel (Salmiak).

- (i) Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch.
- Das Display nur mit einem weichen Baumwolltuch reinigen. Baumwolltuch gegebenenfalls mit geringen Mengen nichtalkalischer, verdünnter Seifenlauge auf Wasserbasis verwenden.

(i)

Mit dem Baumwolltuch sanft über die Oberfläche reiben, bis diese vollständig trocken ist.

16 Fehler beseitigen

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tabellen.

16.1 Allgemeine Probleme

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Schließen Sie den Netzstecker richtig an die Netzsteckdose an. Ggf. andere Steckdose wählen.
Es ist kein Ton zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Ggf. ist die falsche Quelle gewählt worden. Eventl. Tonstummschaltung aktiv?
Das Display schaltet sich nicht ein.	Gerät ausschalten, vom Netz trennen, Gerät einschalten.
Es ist ein Störrauschen zu hören.	In der Nähe des Geräts sendet ein Mobiltelefon oder ein anderes Gerät störende Radiowellen aus. Entfernen Sie das Mobiltelefon oder das Gerät aus der Umgebung des Geräts.
Es treten andere Bedienungsstörungen, laute Geräusche oder eine gestörte Display-Anzeige auf.	Elektronische Bauteile des Geräts sind gestört. Ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät ca. 10 Sekunden von der Stromquelle getrennt. Schließen Sie das Gerät erneut an.

16.2 Probleme mit USB-Medien

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Keine Wiedergabe möglich.	Das Gerät befindet sich nicht im USB-Modus. Mit MODE zur jeweiligen Quelle schalten.
	Medium nicht eingesetzt oder leer. Medium korrekt einstecken bzw. mit Musikdaten bespielen.

16.3 Probleme mit der Fernbedienung

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Batterien falsch eingelegt oder schwach. Überprüfen Sie die Polarität. Wechseln Sie die Batterien.
	IR-Verbindung unterbrochen. Entfernen Sie Objekte, die sich zwischen Fernbedienung und Gerät befinden.
	Abstand zu groß. Max. Entfernung zum Gerät: ca. 4 Meter

16.4 Probleme mit dem Radio

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Es wird kein Radiosender empfangen.	Das Gerät befindet sich nicht im Radio- Modus. Taste MODE drücken und DAB oder FM wählen.
Es wird kein DAB Signal empfangen.	Überprüfen Sie, ob in der Region DAB-Empfang möglich ist. Richten Sie die Antenne neu aus. Probieren Sie, andere Sender zu empfangen. Führen Sie einen Suchlauf durch.
Der Ton ist schwach oder von schlechter Qualität.	Andere Geräte, z.B. Fernseher stören den Empfang. Stellen Sie das Gerät weiter entfernt von diesen Geräten auf.
	Die Antenne ist falsch verlegt oder ausgerichtet. Verändern Sie die Position/Lage der Wurfantenne

16.5 Probleme mit dem externen Eingang

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Kein Ton vom externen Eingang (AUX).	lst das externe Gerät korrekt Verbunden?
	Ist AUX als Eingangsquelle angewählt?
	Wurde die Wiedergabe am externen Gerät gestartet und wurde die Ausgangslautstärke eingestellt?

Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit der technischen Hotline auf (Info's hierzu auf Seite 11).

17 Technische Daten

Empfangswege	DAB+, UKW, Bluetooth, Internet, Spotify Connect, USB
Frequenzen WLAN	WIFI: 802.11b, g, a, n, 2412 - 2472 MHz (max. +20 dBm EIRP), 5180 - 5700 MHz (max. +11,12 dBm EIRP)
Bluetooth	V5.0+EDR, 2402 - 2480 MHz (max. 3,2 dBm Class II) L2CAP/A2DP
Display	3,2" TFT Farbdisplay
WLAN Verschlüsselung	WEP, WPA, WPA2, WPS
DAB Frequenzen	174 - 240 MHz
UKW-Frequenzen	87,5 - 108 MHz
Stromversorgung	110-240V ~ 50/60Hz
Stromaufnahmen	Betrieb: ~5,5W Standby: <1W
Anschlüsse	Analog Audio-Out, Analog Audio-In, Digital Optisch und Coaxial, 3,5mm Klinke Kopfhöreranschluss, USB-Buchse, Antennenanschluss F-Stecker WLAN-Antennen-Anschluss
Favoritenspeicherplätze	DAB+: 30 UKW: 30 Internet: 30 Spotify Connect: 10
Arbeitstemperatur	0° - 40°C
Abmessungen mm (BxTxH)	435 x 290 x 75

18 Notizen

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.

